



TECHNOLOGY VENTURE HOLDINGS LIMITED

(宏昌科技集團有限公司)*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

網址：<http://www.tvh.com.hk>

<http://www.irasia.com/listco/hk/techventure>

截至二零零二年六月三十日止六個月之中期業績公佈

業績

宏昌科技集團有限公司(「本公司」)董事(「董事」)欣然報告本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零二年六月三十日止六個月之未經審核中期業績，連同二零零一年同期之比較數字如下：

簡明綜合收入表

		截至六月三十日止六個月	
		二零零二年	二零零一年
		(未經審核)	(未經審核)
		千港元	千港元
營業額	2	216,757	265,343
銷售成本		(155,483)	(231,424)
毛利		61,274	33,919
其他收益		1,794	1,470
銷售及分銷成本		(19,592)	(24,852)
行政費用		(28,980)	(44,113)
其他經營費用		(3,425)	(1,274)
經營業務之溢利／ (虧損)	3	11,071	(34,850)
融資成本		(665)	(795)
除稅前溢利／(虧損)		10,406	(35,645)
稅項	4	(132)	(48)
未計少數股東權益前 溢利／(虧損)		10,274	(35,693)
少數股東權益		(9,744)	(865)
股東應佔日常業務之 純利／(淨虧損)		530	(36,558)
股息	5	—	—
本期保留溢利／ (虧損)		530	(36,558)
每股盈利／(虧損)	6		
基本		0.13港仙	(10)港仙
攤薄		0.13港仙	不適用

簡明綜合財務報表附註

1. 會計政策

簡明綜合中期財務報表乃遵照香港會計實務準則第2.125號「中期財務申報」編製而成，惟於本集團採納以下由香港會計師公會頒佈並於二零零二年一月一日起或之後會計期間生效之會計實務準則（「會計實務準則」）後，本集團已更改其若干會計政策：

會計實務準則第1號（經修訂）	:	財務報表之呈報方式
會計實務準則第15號（經修訂）	:	現金流量報表
會計實務準則第25號（經修訂）	:	中期財務申報
會計實務準則第34號	:	僱員福利

2. 分類資料

(a) 業務分部

本集團業務分部之收入及經營溢利／（虧損）之資料列於下表。

	銀行及 金融系統 集成服務 二零零二年 千港元	銀行及公用 事務界別 適用之軟件 解決方案 二零零二年 千港元	寬頻互聯 網設備、 網絡保安 軟件及商業 軟件系統 二零零二年 千港元	抵銷 二零零二年 千港元	綜合 二零零二年 千港元
分部收入：					
向外部客戶					
作出之銷售	50,140	77,554	89,063	—	216,757
分部間之銷售	—	—	—	—	—
利息收入	389	408	188	—	985
其他收入	97	—	480	—	577
	<u>50,626</u>	<u>77,962</u>	<u>89,731</u>	<u>—</u>	<u>218,319</u>
總額	<u>50,626</u>	<u>77,962</u>	<u>89,731</u>	<u>—</u>	<u>218,319</u>
分部業績	<u>2,231</u>	<u>10,752</u>	<u>6,396</u>	<u>—</u>	<u>19,379</u>
未分配利息收入					248
未分配開支					(8,556)
經營業務之溢利					<u>11,071</u>

	銀行及 金融系統 集成服務 二零零一年 千港元	銀行及公用 事務界別 適用之軟件 解決方案 二零零一年 千港元	寬頻互聯 網設備、 網絡保安 軟件及商業 軟件系統 二零零一年 千港元	抵銷 二零零一年 千港元	綜合 二零零一年 千港元
分部收入：					
向外部客戶 作出之銷售	163,743	76,155	25,445	—	265,343
分部間之銷售	50	296	—	(346)	—
利息收入	323	286	260	—	869
其他收入	84	26	126	—	236
	<u>164,200</u>	<u>76,763</u>	<u>25,831</u>	<u>(346)</u>	<u>266,448</u>
分部業績	<u>(21,468)</u>	<u>(5,301)</u>	<u>137</u>	<u>—</u>	<u>(26,632)</u>
未分配利息收入					154
未分配收益					294
未分配開支					<u>(8,666)</u>
經營業務之虧損					<u>(34,850)</u>

(b) 地區分部

本集團地區分部之收入及經營溢利／（虧損）之資料列於下表。

	香港 二零零二年 千港元	中國 其他地區 二零零二年 千港元	亞太地區 （中國除外） 二零零二年 千港元	抵銷 二零零二年 千港元	綜合 二零零二年 千港元
分部收入：					
向外部客戶 所作出之銷售	7,656	187,400	21,701	—	216,757
分部間之銷售	—	—	—	—	—
	<u>7,656</u>	<u>187,400</u>	<u>21,701</u>	<u>—</u>	<u>216,757</u>
分部業績**	<u>(22,009)</u>	<u>29,644</u>	<u>3,436</u>	<u>—</u>	<u>11,071</u>

	香港 二零零一年 千港元	中國 其他地區 二零零一年 千港元	亞太地區 (中國除外) 二零零一年 千港元	抵銷 二零零一年 千港元	綜合 二零零一年 千港元
分部收入：					
向外部客戶 所作出之銷售	22,511	242,832	—	—	265,343
分部間之銷售	295	51	—	(346)	—
總額	<u>22,806</u>	<u>242,883</u>	<u>—</u>	<u>(346)</u>	<u>265,343</u>
分部業績**	<u>(16,382)</u>	<u>(18,468)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>(34,850)</u>

** 依照上市規則規定作出披露。

3. 經營業務之溢利／（虧損）

本集團經營業務之溢利／（虧損）已扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
已出售貨品之成本	155,483	231,424
折舊	3,746	3,551
遞延發展成本攤銷	<u>500</u>	<u>500</u>

4. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
香港		
— 本期間	3,024	—
— 過往年度超額撥備	(1,889)	—
其他地區		
— 本期間	483	126
— 過往年度超額撥備	(1,486)	—
遞延		
— 本期間	—	(78)
	<u>132</u>	<u>48</u>

香港利得稅乃根據期內在 香港獲得之估計應課稅溢利按稅率 16% (二零零一年：16%) 作出撥備。於其他地區所賺取溢利之稅項乃根據本集團經營業務所在地區之稅率，按照當地現行法例、詮釋及規例計算。

5. 中期股息

集團董事議決不向股東派發中期股息 (二零零一：無)。

6. 每股盈利 / (虧損)

截至二零零二年六月三十日止六個月之每股基本盈利乃根據股東應佔未經審核綜合溢利約 530,000 港元 (二零零一年：虧損 36,558,000 港元) 及期內已發行普通股之加權平均數 392,676,000 股 (二零零一年：362,000,000 股) 計算。

截至二零零二年六月三十日止六個月之每股攤薄盈利乃根據股東應佔未經審核綜合溢利約 530,000 港元及期內已發行普通股之加權平均數 392,676,000 股計算。

由於截至二零零一年六月三十日止六個月期間尚未行使之購股權對該期間之每股基本虧損造成反攤薄影響，因此並無披露該期間之每股攤薄虧損。

管理層討論及分析

業績回顧

截至二零零二年六月三十日止六個月期間 (「二零零二上半年」)，集團錄得營業額約 216,757,000 港元，較二零零一年同期 (「二零零一上半年」) 之 265,343,000 港元下跌 18%。營業額下降，主要由於集團改變營銷策略，由二零零零及二零零一年資訊科技市場非理性地興旺時採用的高收入、低邊際利潤產品銷售模式，轉至二零零二年低銷售、高邊際利潤的服務合約形式。

二零零二上半年，銷售成本下降速率高於營業額，故集團錄得 81% 毛利增長，由二零零一上半年的 33,919,000 港元上升至 61,274,000 港元，毛利率亦相應上升 15 個百分點，由 13% 增至 28%。

集團在二零零二上半年亦成功減低銷售及分銷開支 21%，由 24,852,000 港元減低至 19,592,000 港元。除此，行政支出亦減少了 34%，由去年同期之 44,113,000 港元，遞減至二零零二上半年的 28,980,000 港元。

因此，集團在二零零二上半年錄得未計少數股東權益之稅後溢利 10,274,000 港元，比對二零零一上半年虧損 35,693,000 港元，相等於 45,967,000 港元的正增長，或 129% 增幅。集團董事對於本期業績深表滿意，反映集團已錄得重大的、正面的逆轉。

二零零二上半年，由於增加收購宏天科技代價引致之商譽攤銷，令集團的總商譽攤銷上升198%，由1,274,000港元升至3,794,000港元。

計入上述因素，集團在二零零二上半年錄得股東應佔純利530,000港元，去年同期則錄得虧損36,558,000港元。

總括而言，集團能轉虧為盈，主要由於一連串減省成本及提升效率的措施。此外，資訊科技業遭受科網泡沫爆破，加上美國九一一事件之雙重影響而嚴重萎縮後，近期終有輕微復甦跡象，對集團業績亦有一定幫助。

業務回顧

Sequent China為集團從事大型主機系統集成的業務單位。該部門已重新定位，由產品銷售轉型至解決方案及服務提供。部門業務表現取得改善，反映其轉型得到初步成效。在轉型過程中，Sequent China尤其選擇承接大型主機相關設備的保養服務合約。二零零二上半年，該部門在這方面的成功率達100%。

同時，Sequent China亦積極開拓更多具特色的產品及新市場空間，從而擴闊收入來源，為此，該部門正與在國內擁有廣闊網絡的姊妹公司冠亞緊密合作。

冠亞主要提供周邊系統集成產品，該部門在二零零二上半年仍然是集團的盈利貢獻單位。在開發盈利優厚的ATM保養及服務業務上，冠亞取得顯著的成績，並贏得交通銀行及中國招商銀行的重大合約。

冠亞透過與EMC合作，加強提供增值系統集成服務的實力。透過此夥伴關係，冠亞取得了江蘇移動通信及江西移動通信等機構的合約。

二零零二上半年，宏昌軟件繼續專注提供企業電子商業方案及其他電子化服務。宏昌軟件的策略，是透過提供增值方案及新產品，集中爭取客戶的重複訂單。

宏昌軟件透過與宏天科技緊密合作，開發了一些新的增值方案。宏天科技已正式採用這些增值方案，並歸納為旗下D-soft產品的一部份。

先進數碼為集團持有55%權益之附屬公司，專門為中國的銀行及金融機構提供高端系統集成及軟件方案。二零零二上半年，先進數碼取得的主要合約中，包括了來自建設銀行的合約。此外，先進數碼亦加大力度，提升技術能力，增強在中國銀行及公營部門項目上的實力。期間，先進數碼成功開發及註冊12項新軟件產品。

先進數碼去年成立了國際軟件專責小組，以增強軟件開發能力，並與NEC及INDEX等世界級公司組成聯盟，共同開發及推銷新軟件服務。

除了為銀行業提供新軟件外，先進數碼亦積極發展網絡設備保養業務。

由於先進數碼在上海及廣州的辦事處已初具規模，故在二零零二下半年，先進數碼將加大兩地的企業營銷力度。先進數碼的主要目標客戶是中國的大型銀行，但亦會爭取打開中小型銀行方面的業務。

宏天科技繼續採取全面方案的策略，為客戶將傳統的電訊基建，轉型為建基於互聯網的架構，並協助企業將舊有系統過渡至數碼世紀的新模式。基於此策略，宏天科技於二零零二上半年在中國及馬來西亞，從原有客戶中取得升級服務的合約，此等新增合約為公司帶來正面收益。中國的主要客戶包括中國電信、中國海關，以及七個省份的有線電視。宏天科技正計劃在中國成立全資擁有的營運部門，以提升客戶服務質素及市場推廣的支援。

在中國以外，宏天科技在馬來西亞亦透過與當地夥伴合作，為一家主要服務供應商提供基建系統。宏天科技冀進一步擴展馬來西亞的業務，同時亦積極開發韓國及泰國等市場以鞏固其區域業務的發展。

二零零二年七月，集團透過發行新股增持宏天科技之權益，由51%增加至61%，顯示集團對宏天科技的業績及前景抱有信心。二零零二年七月底，宏天科技已向新加坡交易所申請在主板上市。建議中的分拆計劃有待香港及新加坡有關機構審批。

集團持有19.9%權益之ChinaCast Technology，繼續主導中國的衛星遙距教育服務。二零零二上半年，ChinaCast進一步實施全系列的教學課程，包括大專、基礎、資訊科技證書及專科教育課程。

在大專教育方面，ChinaCast與十二家大學簽訂合約，較二零零一年增加一倍。現時，ChinaCast大專遙距教育平台的註冊學生已超過一萬名。資訊科技證書課程亦已開始接受註冊。ChinaCast與新浪網(Sina.com)的最新合作，可望加速資訊科技證書服務的推廣。

此外，ChinaCast與宏天科技正緊密合作，向多家有線電視及衛星廣播公司推廣數碼多媒體方案。

流動資金及財務資源

資產淨值

於二零零二年六月三十日，本集團之資產總值約為535,563,000港元，其中包括負債約179,831,000港元及資本及儲備約293,927,000港元。本集團於二零零二年六月三十日之資產淨值約為293,927,000港元，而於二零零一年十二月三十一日則約為245,747,000港元，增幅達20%。

流動資金

本集團於二零零二年六月三十日之現金及銀行結餘總額約為132,187,000港元（於二零零一年十二月三十一日：約129,045,000港元）。於扣除銀行貸款及透支約29,118,000港元（於二零零一年十二月三十一日：約36,917,000港元）後，本集團之淨現金結餘約為103,069,000港元，而於二零零一年十二月三十一日則約為92,128,000港元。於二零零二年六月三十日之流動比率為2.26（於二零零一年十二月三十一日：1.67），而槓桿比率則為0.10（於二零零一年十二月三十一日：0.15）。股本指資本與儲備合計。

資產抵押

於二零零二年六月三十日，本集團將約45,006,000港元（於二零零一年十二月三十一日：31,936,000港元）之定期存款抵押予銀行，以取得銀行融資。

庫務政策

本集團一般透過內部資金與香港銀行給予之信貸融資提供其業務運作所需資金，位於中國之附屬公司以中國之短期借貸作為營運資金，金額為943,000港元。本集團採用之借貸方式主要包括信託收據貸款、透支及有期貸款。上述貸款及透支之利息大部份參照港元最優惠利率釐定。銀行存款及借貸主要以港元及美元之單位。

或然負債

於二零零二年六月三十日，本公司就附追索權之已貼現票據2,200,000港元而出現或然負債。

外匯風險

本集團主要以美元及港元賺取收益及支付費用。鑑於香港特區政府仍然實施港元與美元掛鈎之政策，故此本集團之外匯風險甚低。

結算日後事項

於結算日後，本公司在聯交所購回並註銷本身每股面值0.10港元之普通股1,062,000股及462,000股，代價分別為260,000港元及97,000港元。

業務展望

跡象顯示，整體經濟環境可望進一步回穩，但集團對於宏觀環境能否持續向好，仍保持審慎樂觀態度。集團會繼續增強各業務部門，特別是先進數碼及宏天科技的協同合作，進一步改善收益基礎。

各部門亦會在產品的層面尋求合作，不斷改進方案，以切合客戶在不同層面的需求。各部門設立的產品專責小組將繼續在來年進行產品開發工作。

僱員及薪酬政策

於二零零二年六月三十日，本集團已於中國及香港聘用約458名全職僱員。本集團乃根據僱員之表現、工作經驗及現行市價釐訂僱員之薪酬。有關表現之花紅乃按酌情基準授出。其他僱員福利包括強制性公積金、保險及醫療保險、培訓課程及購股權計劃。

買賣、出售或贖回股份

截至二零零二年六月三十日止六個月期間，本公司或其任何附屬公司並無買賣、出售或贖回本公司股份。

審計委員會審閱

中期業績已由審核委員會審閱。

最佳應用守則

董事會認為，除本公司之非執行董事並無指定任期，但須根據本公司之公司細則於本公司之股東週年大會上輪值告退及膺選連任外，本公司於本中期報告所述會計期間一直遵守香港聯合交易所有限公司之證券上市規則附錄十四所載之最佳應用守則。本公司已根據最佳應用守則第14段之規定於一九九九年成立一個由兩位獨立非執行董事組成之審核委員會。該審核委員會定期開會，主要考慮審核之性質及範圍、本公司之內部監控系統之成效，以及是否已遵照相關規則及條例。

於聯交所網站公佈中期業績

根據上市規則附錄16第46(1)至46(6)段所規定之資料將於適當時間在香港聯合交易所有限公司網站內公佈。

致謝

集團董事向各業務及技術夥伴，以及股東和員工團隊致以謝意。集團成功扭轉逆勢，有賴他們的鼎力支持。

承董事會命
主席
陳子昂

香港，二零零二年九月二十七日

* 僅供識別